



Совет Безопасности

Distr.: General
24 March 2006
Russian
Original: English and French

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1627 (2005) и 1653 (2006), и заявления своего Председателя, в частности заявление от 3 февраля 2006 года (S/PRST/2006/5), касающиеся положения в Судане,

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана,

приветствуя осуществление сторонами Всеобъемлющего мирного соглашения от 9 января 2005 года и настоятельно призывая их выполнить свои обязательства,

подтверждая обязательства предоставляющих войска стран о поддержке Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и призыва к развертыванию, которое позволит МООНВС оказать содействие своевременному осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения,

вновь заявляя самым решительным образом о том, что всем сторонам в дарфурском конфликте необходимо положить конец насилию и зверствам,

подчеркивая важное значение того, чтобы срочно достичь успешного завершения абуджийских переговоров, и призываю стороны как можно скорее заключить мирное соглашение,

приветствуя коммюнике 46-го заседания Совета мира и безопасности Африканского союза от 10 марта 2006 года и его решение поддержать в принципе переход от Миссии Африканского союза в Судане (МАСС) к операции Организации Объединенных Наций в рамках партнерства между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в деле укрепления мира, безопасности и стабильности в Африке, добиваться заключения к концу апреля 2006 года мирного соглашения по Дарфуру и продлить срок действия мандата МАСС до 30 сентября 2006 года,

выражая глубокую озабоченность по поводу перемещения оружия и вооруженных групп через границы, проявлением которого является затянувшийся и сопровождающийся жестокостями мятеж Армии сопротивления Бога (ЛРА), оборачивавшийся для многих ни в чем не повинных мирных жителей Судана смертью, похищениями и уходом с обжитых мест,

определяя, что ситуация в Судане продолжает представлять угрозу для международного мира и безопасности,

1. *постановляет* продлить мандат МООНВС до 24 сентября 2006 года с намерением продлевать его на последующие периоды;

2. *просит* Генерального секретаря представлять Совету каждые три месяца доклад об осуществлении мандата МООНВС;

3. *вновь обращается* с уже высказанной им в пункте 2 резолюции 1590 (2005) просьбой о том, чтобы МООНВС поддерживала тесные и постоянные контакты и координацию с МАСС на всех уровнях, и *настойчиво призывает* ее активизировать свои усилия в этом направлении;

4. *просит*, чтобы Генеральный секретарь совместно с Африканским союзом, действуя в тесной и постоянной консультации с Советом Безопасности, а также в сотрудничестве и тесной консультации с участниками абуджийских мирных переговоров, включая Правительство национального единства, ускорили процесс подготовительного планирования, необходимого для перехода от МАСС к операции Организации Объединенных Наций, включая варианты того, как МООНВС могла бы подкреплять усилия, направленные на достижение мира в Дарфуре, посредством оказания МАСС дополнительной надлежащей помощи на переходном этапе, в том числе помощи в материально-техническом снабжении, обеспечении мобильности и связи, и чтобы Генеральный секретарь представил к 24 апреля 2006 года Совету на рассмотрение набор вариантов в отношении операции Организации Объединенных Наций в Дарфуре;

5. *призывает* Генерального секретаря продолжать оказывать МАСС максимально возможную помощь;

6. *просит* Генерального секретаря и Африканский союз проконсультироваться с международными и региональными организациями и государствами-членами на предмет определения ресурсов для поддержки МАСС во время перехода к операции Организации Объединенных Наций;

7. *решительно осуждает* действия ополчений и вооруженных групп, таких, как Армия сопротивления Бога (ЛРА), которые продолжают нападать на гражданское население и совершать нарушения прав человека в Судане, и *настойчиво призывает* в этой связи МООНВС в полной мере реализовывать свой нынешний мандат и возможности;

8. *ссылается* на резолюцию 1653 (2006) и свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь представил Совету рекомендации, и *ожидает*, что эти рекомендации поступят к 24 апреля 2006 года и будут включать предложения о том, как учреждения и миссии Организации Объединенных Наций, в частности МООНВС, могли бы эффективнее решить проблему ЛРА;

9. *рекомендует* суданским сторонам завершить учреждение национальных институтов для предусмотренных во Всеобъемлющем мирном соглашении разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов и ускорить составление всеобъемлющей программы РДР при содействии МООНВС, как это предусмотрено в резолюции 1590 (2005);

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.